



Brüssel, den 17. Juli 2025  
(OR. en)

11725/25  
ADD 1

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2025/0580 (CNS)**

---

---

FISC 181  
ECOFIN 1014  
MI 554  
SAN 462  
UD 166  
IA 86

## VORSCHLAG

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	17. Juli 2025
Empfänger:	Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2025) 580 annex
Betr.:	ANHANG des Vorschlags für eine Richtlinie des Rates über die Struktur und die Sätze der Verbrauchsteuern auf Tabak und mit Tabak verwandte Erzeugnisse

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2025) 580 annex.

Anl.: COM(2025) 580 annex



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 16.7.2025  
COM(2025) 580 final

ANNEX

## **ANHANG**

**des**

**Vorschlags für eine Richtlinie des Rates**

**über die Struktur und die Sätze der Verbrauchsteuern auf Tabak und mit Tabak  
verwandte Erzeugnisse**

{SEC(2025) 560 final} - {SWD(2025) 560 final} - {SWD(2025) 561 final}

## ANHANG I

### TEIL A

<i>Aufgehobene Richtlinie mit Liste ihrer nachfolgenden Änderungen</i>	
(gemäß Artikel 21)	
<del>Richtlinie 92/79/EWG des Rates (ABl. L 316 vom 31.10.1992, S. 8).</del>	
<del>Richtlinie 1999/81/EG des Rates (ABl. L 211 vom 11.8.1999, S. 47).</del>	<del>Nur Artikel 1</del>
<del>Richtlinie 2002/10/EG des Rates (ABl. L 46 vom 16.2.2002, S. 26).</del>	<del>Nur Artikel 1</del>
<del>Richtlinie 2003/117/EG des Rates (ABl. L 333 vom 20.12.2003, S. 49).</del>	<del>Nur Artikel 1</del>
<del>Richtlinie 2010/12/EU des Rates (ABl. L 50 vom 27.2.2010, S. 1).</del>	<del>Nur Artikel 1</del>
<del>Richtlinie 92/80/EWG des Rates (ABl. L 316 vom 31.10.1992, S. 10).</del>	
<del>Richtlinie 1999/81/EG des Rates (ABl. L 211 vom 11.8.1999, S. 47).</del>	<del>Nur Artikel 2</del>
<del>Richtlinie 2002/10/EG des Rates (ABl. L 46 vom 16.2.2002, S. 26).</del>	<del>Nur Artikel 2</del>
<del>Richtlinie 2003/117/EG des Rates (ABl. L 333 vom 20.12.2003, S. 49).</del>	<del>Nur Artikel 2</del>
<del>Richtlinie 2010/12/EU des Rates (ABl. L 50 vom 27.2.2010, S. 1).</del>	<del>Nur Artikel 2</del>
<del>Richtlinie 95/59/EG des Rates (ABl. L 291 vom 6.12.1995, S. 40).</del>	
<del>Richtlinie 1999/81/EG des Rates</del>	<del>Nur Artikel 3</del>

<del>(ABl. L 211 vom 11.8.1999, S. 47).</del>	
<del>Richtlinie 2002/10/EG des Rates (ABl. L 46 vom 16.2.2002, S. 26).</del>	<del>Nur Artikel 3</del>
<del>Richtlinie 2010/12/EU des Rates (ABl. L 50 vom 27.2.2010, S. 1).</del>	<del>Nur Artikel 3</del>

## **~~TEIL B~~**

<del>Fristen für die Umsetzung in innerstaatliches Recht und für die Anwendung (gemäß Artikel 21)</del>		
<del>Richtlinie</del>	<del>Umsetzungsfrist</del>	<del>Datum der Anwendung</del>
<del>92/79/EWG</del>	<del>31. Dezember 1992</del>	<del>—</del>
<del>92/80/EWG</del>	<del>31. Dezember 1992</del>	<del>—</del>
<del>95/59/EG</del>	<del>—</del>	<del>—</del>
<del>1999/81/EG</del>	<del>1. Januar 1999</del>	<del>1. Januar 1999</del>
<del>2002/10/EG</del>	<del>1. Juli 2002<sup>1</sup></del>	<del>—</del>
<del>2003/117/EG</del>	<del>1. Januar 2004</del>	<del>—</del>
<del>2010/12/EU</del>	<del>31. Dezember 2010</del>	<del>1. Januar 2011</del>

<sup>1</sup> ~~Abweichend von Artikel 4 Absatz 1 der Richtlinie 2002/10/EG wird es~~

- ~~a) der Bundesrepublik Deutschland gestattet, die Vorschriften, die erforderlich sind, um Artikel 3 Nummer 1 der Richtlinie 2002/10/EG nachzukommen, spätestens am 1. Januar 2008 in Kraft zu setzen;~~
- ~~b) dem Königreich Spanien und der Hellenischen Republik gestattet, die Vorschriften, die erforderlich sind, um Artikel 1 Nummer 1 der Richtlinie 2002/10/EG (betreffend Artikel 2 Absatz 1 Satz 2 der Richtlinie 92/79/EWG) nachzukommen, spätestens am 1. Januar 2008 in Kraft zu setzen.~~

## ANHANG II

<i>Entsprechungstabelle</i>			
<del>Richtlinie 92/79/EWG</del>	<del>Richtlinie 92/80/EWG</del>	<del>Richtlinie 95/59/EG</del>	<del>Vorliegende Richtlinie</del>
—	—	<del>Artikel 1 Absatz 1 und 2</del>	<del>Artikel 1</del>
—	—	<del>Artikel 1 Absatz 3</del>	—
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 1 Einleitungssatz</del>	<del>Artikel 2 Absatz 1 Einleitungssatz</del>
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a und b</del>	<del>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a und b</del>
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c erster Gedankenstrich</del>	<del>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c Ziffer i</del>
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c zweiter Gedankenstrich</del>	<del>Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c Ziffer ii</del>
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 1 abschließende Worte</del>	—
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 2</del>	—
—	—	<del>Artikel 7 Absatz 2</del>	<del>Artikel 2 Absatz 2</del>
—	—	<del>Artikel 2 Absatz 3</del>	<del>Artikel 2 Absatz 3</del>
—	—	<del>Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 1</del>	<del>Artikel 3 Absatz 1</del>
—	—	<del>Artikel 4 Absatz 1 Unterabsatz 2</del>	—
—	—	<del>Artikel 4 Absatz 2</del>	<del>Artikel 3 Absatz 2</del>
—	—	<del>Artikel 3 Absatz 1</del>	<del>Artikel 4 Absatz 1</del>
—	—	<del>Artikel 3 Absatz 2</del>	<del>Artikel 4 Absatz 2</del>
—	—	<del>Artikel 7 Absatz 1</del>	<del>Artikel 4 Absatz 3</del>
—	—	<del>Artikel 5 Einleitungssatz</del>	<del>Artikel 5 Absatz 1 Einleitungssatz</del>
—	—	<del>Artikel 5 Absatz 1</del>	<del>Artikel 5 Absatz 1</del>

			<del>Buchstabe a</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 5 Absatz 2</del>	<del>Artikel 5 Absatz 1</del> <del>Buchstabe b</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 6 erster Absatz</del>	<del>Artikel 5 Absatz 2</del> <del>Unterabsatz 1</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 6 zweiter Absatz</del>	<del>Artikel 5 Absatz 2</del> <del>Unterabsatz 2</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 9 Absatz 1</del> <del>Unterabsatz 1</del>	<del>Artikel 6</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 8 Absatz 1</del>	<del>Artikel 7 Absatz 1</del> <del>Unterabsatz 1</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 16 Absatz 6</del>	<del>Artikel 7 Absatz 1</del> <del>Unterabsatz 2</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 8 Absätze 2, 3</del> <del>und 4</del>	<del>Artikel 7 Absätze 2, 3</del> <del>und 4</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 16 Absätze 1 bis</del> <del>5</del>	<del>Artikel 8 Absätze 1 bis 5</del>
<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 16 Absatz 7</del>	<del>Artikel 8 Absatz 6</del>
<del>Artikel 1</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 9</del>
<del>Artikel 2</del> <del>Absätze 1 und 2</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 10 Absätze 1 und</del> <del>2</del>
<del>Artikel 2</del> <del>Absatz 3</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>—</del>
<del>Artikel 2</del> <del>Absatz 4</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 10 Absatz 3</del>
<del>Artikel 2a</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 11</del>
<del>Artikel 3</del> <del>Absatz 1</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>—</del>
<del>Artikel 3</del> <del>Absatz 2</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 12 Absatz 1</del>
<del>Artikel 3</del> <del>Absatz 3</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>—</del>
<del>Artikel 3</del> <del>Absatz 4</del>	<del>—</del>	<del>—</del>	<del>Artikel 12 Absatz 2</del>

—	<del>Artikel 1</del>	—	<del>Artikel 13</del>
—	<del>Artikel 2</del>	—	—
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsätze 1 und 2</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 1</del>
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 3 Einleitungssatz</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1 Einleitungssatz</del>
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 3 erster, zweiter und dritter Gedankenstrich</del>	—	—
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsätze 4 und 5</del>	—	—
==	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 6 Einleitungssatz</del>	==	==
==	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 6 Buchstaben a, b und e</del>	==	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstaben a, b und e</del>
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 7</del>	—	—
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 8</del>	—	—
==	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 9</del>	==	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 2</del>
==	<del>Artikel 3 Absatz 1</del>	==	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 3</del>

	<del>Unterabsatz 10</del>		
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 11</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 4</del>
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 12</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 5</del>
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 13</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 6</del>
—	<del>Artikel 3 Absatz 1 Unterabsatz 14</del>	—	—
—	<del>Artikel 3 Absatz 2</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 3</del>
==	<del>Artikel 3 Absatz 3</del>	==	==
—	<del>Artikel 3 Absatz 4</del>	—	<del>Artikel 14 Absatz 4</del>
—	—	<del>Artikel 9 Absatz 1 Unterabsatz 2</del>	<del>Artikel 15 Absatz 1 Unterabsatz 1</del>
—	—	<del>Artikel 9 Absatz 1 Unterabsatz 3</del>	<del>Artikel 15 Absatz 1 Unterabsatz 2</del>
—	—	<del>Artikel 9 Absatz 2 erster Satz</del>	<del>Artikel 15 Absatz 2 Unterabsatz 1</del>
—	—	<del>Artikel 9 Absatz 2 zweiter Satz</del>	<del>Artikel 15 Absatz 2 Unterabsatz 2</del>
—	—	<del>Artikel 10</del>	<del>Artikel 16</del>
==	==	<del>Artikel 11</del>	<del>Artikel 17</del>
—	—	<del>Artikel 12</del>	—
—	—	<del>Artikel 13</del>	—
—	—	<del>Artikel 14</del>	—
—	—	<del>Artikel 15</del>	—
<del>Artikel 2</del>	<del>Artikel 5</del>	—	<del>Artikel 18 Absatz 1</del>



<del>Absatz 5</del>	<del>Absatz 1</del>		
<del>Artikel 2</del> <del>Absatz 6</del>	<del>Artikel 5</del> <del>Absatz 2</del>	—	<del>Artikel 18 Absatz 2</del>
<del>Artikel 4</del>	<del>Artikel 4</del>	—	<del>Artikel 19</del>
<del>Artikel 5</del> <del>Absatz 1</del>	<del>Artikel 6</del> <del>Absatz 1</del>	—	—
<del>Artikel 5</del> <del>Absatz 2</del>	<del>Artikel 6</del> <del>Absatz 2</del>	<del>Artikel 18</del>	<del>Artikel 20</del>
—	—	<del>Artikel 19 Absatz 1</del>	<del>Artikel 21 Absatz 1</del>
—	—	<del>Artikel 19 Absatz 2</del>	<del>Artikel 21 Absatz 2</del>
—	—	<del>Artikel 20</del>	<del>Artikel 22</del>
<del>Artikel 6</del>	<del>Artikel 7</del>	<del>Artikel 21</del>	<del>Artikel 23</del>
—	—	<del>ANHANG I</del>	—
—	—	<del>ANHANG II</del>	—
—	—	—	<del>ANHANG I</del>
—	—	—	<del>ANHANG II</del>



## ANHANG

### *Entsprechungstabelle*

Richtlinie 2011/64/EU	Vorliegende Richtlinie
Artikel 1	Artikel 1 Absatz 1
—	Artikel 1 Absatz 2
Artikel 2 Absatz 1 einleitender Teil	Artikel 2 Absatz 1 einleitender Teil
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben b und c
Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d
—	Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben e, f und g
—	Artikel 2 Absätze 2 und 3
Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 1	Artikel 3 Absatz 3 und Artikel 5 Absatz 3
Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 2	Artikel 2 Absatz 4
Artikel 2 Absatz 3	Artikel 2 Absatz 5
Artikel 3 Absätze 1 und 2	Artikel 3 Absätze 1 und 2
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 4 Absatz 1
Artikel 4 Absatz 2	—
—	Artikel 4 Absatz 2
Artikel 4 Absatz 3	Artikel 4 Absatz 3
Artikel 5 Absätze 1 und 2	Artikel 5 Absätze 1 und 2
—	Artikel 6 bis 10
Artikel 6	Artikel 11
—	Artikel 12
Artikel 7	Artikel 13

Artikel 8 Absätze 1 und 2	Artikel 14 Absätze 1 und 2
Artikel 8 Absatz 3	—
Artikel 8 Absatz 4	Artikel 14 Absatz 3
Artikel 8 Absatz 5	Artikel 14 Absatz 4
Artikel 8 Absatz 6	Artikel 14 Absatz 5
Artikel 9	Artikel 15
Artikel 10 Absatz 1	Artikel 16
Artikel 10 Absätze 2 und 3	—
Artikel 11	Artikel 17
Artikel 12 Absatz 1	Artikel 18
Artikel 12 Absatz 2	
Artikel 13 einleitender Teil	Artikel 19 einleitender Teil
Artikel 13 Buchstabe a	Artikel 19 Buchstaben a und b
Artikel 13 Buchstabe b	Artikel 19 Buchstabe c
Artikel 13 Buchstabe c	Artikel 19 Buchstabe d
—	Artikel 19 Buchstaben e, f und g
Artikel 14 Absatz 1	Artikel 20 Absatz 1
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1 einleitender Teil	Artikel 20 Absatz 2 Unterabsatz 1 einleitender Teil
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe a	Artikel 20 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstaben a und b
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe b	Artikel 20 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe c
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe c	Artikel 20 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe d
—	Artikel 20 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstaben e, f und g
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsätze 2 bis 5	—

Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 6	Artikel 20 Absatz 2 Unterabsatz 2
Artikel 14 Absatz 3	Artikel 20 Absatz 3
—	Artikel 20 Absätze 4 und 5
Artikel 14 Absatz 4	—
—	Artikel 21 bis 23
Artikel 15	Artikel 24
Artikel 16	Artikel 25
—	Artikel 26 Absatz 1
Artikel 17 Unterabsatz 1 einleitender Teil	Artikel 26 Absatz 1 Unterabsatz 1 einleitender Teil
Artikel 17 Unterabsatz 1 Buchstabe a	Artikel 26 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe a
Artikel 17 Unterabsatz 1 Buchstabe b	—
Artikel 17 Unterabsatz 1 Buchstabe c	Artikel 26 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe b
Artikel 17 Unterabsatz 1 Buchstabe d	Artikel 26 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe c
Artikel 17 Unterabsatz 2	Artikel 26 Absatz 2 Unterabsatz 2
Artikel 18	Artikel 27
Artikel 19 Absatz 1	Artikel 28 Absatz 1 Unterabsätze 1 und 2
—	Artikel 28 Absatz 1 Unterabsatz 3
Artikel 19 Absätze 2 und 3	Artikel 28 Absätze 2 und 3
Artikel 19 Absatz 4	—
—	Artikel 28 Absatz 4
—	Artikel 29 und 30
—	Artikel 31 Absatz 1
Artikel 20	Artikel 31 Absatz 2

Artikel 21	Artikel 32
Artikel 22	Artikel 33 Absatz 1
—	Artikel 33 Absatz 2
Artikel 23	Artikel 34
ANHANG I	—
ANHANG II	Anhang